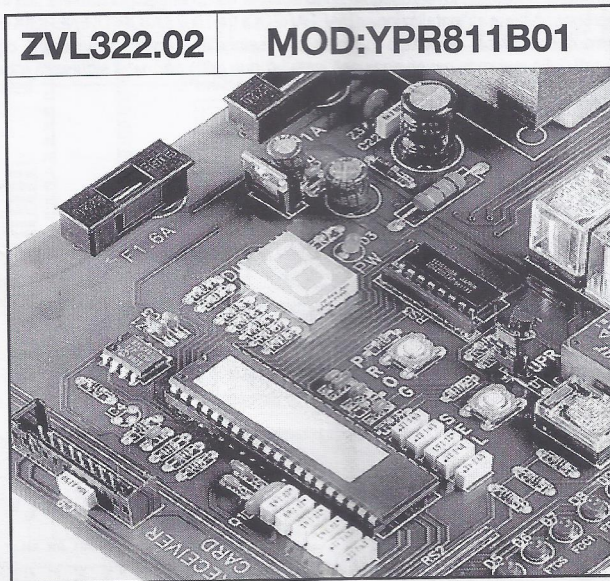


PROGRAMMATORE ELETTRONICO PER IL COMANDO DI PORTE E PORTONI MOTORIZZATI
ELECTRONIC PROGRAMMER CONTROLLING MOTORISED GATES AND DOORS
PROGRAMMATEUR ÉLECTRONIQUE POUR LA COMMANDE DE PORTES ET PORTAILS MOTORISÉS
ELEKTRONISCHER STEUERUNGSEINHEIT FÜR DIE AUTOMATISIERUNG VON TÜREN UND TOREN
PROGRAMADOR ELECTRONICO PARA EL CONTROL DE LAS PUERTAS MOTORIZADAS



ITALIANO

AVVERTENZE	Pag.	2
CARATTERISTICHE TECNICHE	Pag.	2
COLLEGAMENTO ELETTRICO	Pag.	3-4
INDICAZIONI DEL DISPLAY	Pag.	5
PROCEDURA DI PROGRAMMAZIONE	Pag.	6-8
COMANDO VIA RADIO	Pag.	8
MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO	Pag.	8
SEGNALAZIONI DI ALLARME	Pag.	9
FINECORSA A TEMPO	Pag.	9
FUNZIONAMENTO DELL'ELETTROSERRATURA	Pag.	10
COLPO D'ARIETE	Pag.	10

ENGLISH

REMARKS	Pag.	12
TECHNICAL SPECIFICATIONS	Pag.	12
ELECTRICAL CONNECTION	Pag.	13-14
INDICATIONS ON THE DISPLAY	Pag.	15
PROGRAMMING PROCEDURE	Pag.	16-18
REMOTE CONTROL	Pag.	18
FUNCTION MODES	Pag.	18
ALARM CONDITIONS	Pag.	19
SOFT TRAVEL LIMITS	Pag.	20
ELECTRIC LOCKING DEVICE FUNCTIONS	Pag.	20
ELECTRIC LOCK FREEING DEVICE (GATE JOLT)	Pag.	20

FRANÇAIS

REMARQUE	Pag.	22
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	Pag.	22
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE	Pag.	23-24
INDICATIONS DE L'AFFICHEUR	Pag.	25
PROCÉDE DE PROGRAMMATION	Pag.	26-28
COMMANDE PAR RADIO	Pag.	28
MODALITÉ DE FONCTIONNEMENT	Pag.	28
SIGNALISATIONS DES ALARMES	Pag.	29
FIN DE COURSE TEMPORISÉ	Pag.	30
FONCTIONNEMENT DE LA SERRURE ÉLECTRIQUE	Pag.	30
A-COUP	Pag.	30

DEUTSCH

HINWEISE	Seite	32
TECHNISCHE DATEN	Seite	32
ELEKTROANSCHLUSS	Seite	33-34
ANZEIGEN DISPLAY	Seite	35
PROGRAMMIERUNG	Seite	36-38
FUNKSTEUERUNG	Seite	38
BETRIEBSWEISE	Seite	38
WARNSIGNALE	Seite	39
ZEITGESTEUERTER ENDANSCHLAG	Seite	40
BETRIEB DES ELEKTROSCHLOSSES	Seite	40
ANSCHLAG	Seite	40

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS	Pág.	42
ESPECIFICACIONES TECNICAS	Pág.	42
CONEXION ELECTRICA	Pág.	43-44
INDICACIONES EN EL DISPLAY	Pág.	45
PROCEDIMIENTO PARA LA PROGRAMACION	Pág.	46-48
CONTROL VIA RADIO	Pág.	48
MODALIDAD DE FUNCIONAMIENTO	Pág.	48
INDICACIONES DE ALARMA	Pág.	49
FIN DE CARRERA A TIEMPO	Pág.	50
FUNCIÓNAMIENTO DE LA ELECTROCERRADURA	Pág.	50
GOLPE DE ARIETE	Pág.	50